|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2019/24 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  26 September 2019  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил   
в области транспортных средств**

**Рабочая группа по пассивной безопасности**

**Шестьдесят шестая сессия**

Женева, 10–13 декабря 2019 года

Пункт 8 предварительной повестки дня

**Правила № 16 ООН (ремни безопасности)**

Предложение по дополнению 1 к поправкам серии 08 к Правилам № 16 ООН (ремни безопасности)

Записка секретариата[[1]](#footnote-1)\*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по пассивной безопасности (GRSP) на ее шестьдесят пятой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/65, пункт 18). В его основу положены документы ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2019/6 и ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2018/25. Этот же текст передается Рабочей группе по пассивной безопасности (GRSP) для согласования поправок серии 08 с предыдущими сериями поправок. Изменения к нынешнему тексту Правил № 16 ООН выделены жирным шрифтом в случае новых положений и зачеркиванием в случае исключенных элементов.

I. Предложение

*Пункт 11.1* изменить следующим образом:

«11.1 Любое изменение типа транспортного средства либо ремня или удерживающей системы, либо и того и другого**, которое затрагивает его/ее технические характеристики и/или документацию согласно требованиям настоящих Правил ООН,** доводится до сведения органа по официальному утверждению типа, который предоставил официальное утверждение для данного типа транспортного средства или ремня либо удерживающей системы. В таком случае этот орган может:».

*Приложение 1А, пункт 3.3* изменить следующим образом:

«3.3 Сигнализатор**ы** непристегнут**ых**~~ого~~ ремн**ей**~~я~~ безопасности (указать: да/нет2);».

II. Обоснование

Текст, предложенный в настоящем документе, был принят Рабочей группой по пассивной безопасности (GRSP) на ее шестьдесят пятой сессии (ECE/TRANS/WP.29/ GRSP/65, пункт 18). В его основу положены документы ECE/TRANS/WP.29/ GRSP/2019/6 и ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2018/25. Из-за нехватки времени на той сессии вопрос о том, следует ли также представить аналогичные положения для поправок серии 08, не обсуждался. Во избежание неправильного толкования этот же текст, возможно, будет обсужден и принят GRSP для согласования поправок серии 08 с предыдущими сериями поправок.

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2018−2019 годы (ECE/TRANS/274, пункт 123, и ECE/TRANS/2018/21/Add.1, направление работы 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)